FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 102 Northumberland West — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Seburg — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Jas. F. Swift — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 15

NUMBERED IN THE ORDER OF VISIT / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCES EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DES PERSONNES DE CINQ ANS ET PLUS.					IN HE
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (If in a city or town, give street and number. If in an unincorporated village, give name of village. If on a farm, give the name of the township, municipality, etc., and the name of the post office. If in an Indian reserve, Indian village, or Indian settlement, give name of reserve or village.) / Lieu de domicile. (Si dans une cité ou ville, donner la rue et le numéro. Si dans un village non incorporé, donner le nom du village. Si sur une ferme, donner le nom du canton, de la municipalité, etc., et le nom du bureau de poste. Si dans une réserve, un village ou un établissement indien, donner le nom de la réserve ou du village.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Whether married, single, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier province ou territoire.	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Genre principal de profession ou de métier.	Employer, Employé, Travailleur à son compte ou sans gages.	Patron.	Employé.	Travailleur à son compte ou sans gages.	State where person is employed, as for whom he usually works, or in what trade he usually labours. / Mentionner où la personne est employée, pour qui elle travaille habituellement ou dans quel métier elle travaille habituellement.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou à la profession principale.	Whether employed in 1910 from other than chief occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou à une profession autre que le métier ou la profession principale.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier ou à la profession principale.	Rate of wages per hour at chief occupation. / Gain par heure au métier ou à la profession principale.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gains totaux en 1910 au métier ou à la profession principale.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation. / Gains totaux en 1910 à un métier ou à une profession autre que le métier ou la profession principale.	Rate of earnings per hour when employed at the latest date. / Taux de gain par heure lorsque employé à la date la plus récente.	Upon life. / Sur la vie.	Amount insured. / Montant assuré.	Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Year of naturalization if not a native British subject. / Année de naturalisation si pas sujet britannique de naissance.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
Dwelling-houses. / Maisons habitées.	Families, households or institutions. / Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Si dans une cité ou ville, donner la rue et le numéro. Si dans un village non incorporé, donner le nom du village. Si sur une ferme, donner le nom du canton, de la municipalité, etc., et le nom du bureau de poste. Si dans une réserve, un village ou un établissement indien, donner le nom de la réserve ou du village.)	Sexe.	Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, donner la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Genre principal de profession ou de métier.	Employeur, Employé, Travailleur à son compte ou sans gages.	Patron.	Employé.	Travailleur à son compte ou sans gages.	Mentionner où la personne est employée, pour qui elle travaille habituellement ou dans quel métier elle travaille habituellement.	Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou à la profession principale.	Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou à une profession autre que le métier ou la profession principale.	Heures de travail par semaine au métier ou à la profession principale.	Gain par heure au métier ou à la profession principale.	Gains totaux en 1910 au métier ou à la profession principale.	Gains totaux en 1910 à un métier ou à une profession autre que le métier ou la profession principale.	Taux de gain par heure lorsque employé à la date la plus récente.	Pour la vie.	Montant assuré.	Coût de l'assurance par année.	Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue parlée couramment.	Année de naturalisation si pas sujet britannique de naissance.	Aveugle.	Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
154	154	Bradbury Edward	Seburg	m	Head	m	July	1877	34	England	1905		English	Canadian	Anglican	Drill Hand					Cockburn	52		60		35							yes	yes	English			
		Bradbury minnie	"	f	Wife	m	Apl	1880	31	England	1905		English		Anglican																	yes	yes				
		Bradbury Clinton	"	m	Son	S	May	1908	3	ont					Anglican																		no	no				
		Johnston Emil	"	m	Boarder	S	Apl	1877	34	England	1907		English		Anglican	Stripper																yes	yes				
155	155	Andrews Margt	"	f	Head	wd	mar	1851	60	Scotland	1874		Scotch		Presbyterian	none																yes	yes				
		Andrews Thomas	"	m	Son	S	June	1884	27	ont					Presbyterian	Labourer		yes			Ditching	52		60		15						yes	yes				
		Andrews Ruby Mrs	"	f	Daughter	S	mar	1891	20	ont					Presbyterian	Maid		yes			—	52		60		6						yes	yes				
156	156	Neal Edward	"	m	Head	mar	Apl	1878	33	England	1910		English		Anglican	Boulder		yes			Cockburn	52		60		63						yes	yes				
		Neal Elizabeth	"	f	Wife	mar	Jan	1875	36	England	1910		English		Anglican																	yes	yes				
		Neal Edgar	"	m	Son	S	Aug	1908	3	England	1910		English		Anglican																		yes	yes				
157	157	Thurston John Wm	"	m	Head	mar	Nov	1861	50	England	1878		English		Anglican	Carpenter					At Hoskin	46		60		25						yes	yes				
		Thurston Mary	"	f	Wife	mar	Dec	1863	42	England	1905		English		Anglican	none					—											yes	yes				
		Thurston Wm Clinton Jr	"	m	Son	S	July	1892	19	united states	1906			Canadian	R. Catholic	Lumber		yes			in bricks yard	52		60		40						yes	yes				
		Thurston Mary A	"	f	Daughter	S	May	1894	17	united states	1906			Canadian	R. Catholic						—											yes	yes				
		Thurston Alice C.	"	f	Daughter	S	Nov	1897	14	[illegible]	1906			Canadian	R. Catholic	School					—											yes	yes				
		Thurston George C.	"	m	Son	S	Dec	1899	11	united states	1906				R. Catholic						—											yes	yes				
		Thurston James A.	"	m	Son	S	Jan	1902	9	ont	1906				R. Catholic						—											yes	yes				
		Thurston Annie E.	"	f	Daughter	S	Apl	1904	7	united states	1906				R. Catholic						—											yes	yes				
		Thurston Florence C.	"	f	Daughter	S	Mar	1905	6	ont					R. Catholic						—											yes	yes				
		Thurston Ethel	"	f	Daughter	S	Dec	1907	4	ont					R. Catholic						—																
158	158	Whitfield Percy	Seburg	m	Head	S	May	1886	25	ont				Canadian	Anglican	Farm Labourer		yes			on C.P.R.	52		60		75						yes	yes				
		Mc Cabe Patrick	"	m	Stable Boss	S	Oct	1876	35	ont					R. Catholic	Foreman Platelayer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Smith Robert	"	m	Cook	S	Jan	1883	28	ont					Methodist	C.P.R.		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Gill Louis	"	m	Foreman	S	Apl	1872	40	ont					Methodist	Painting		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Mc Kinnon Daniel	"	m	Carpenter	S	Jan	1878	34	ont					Presbyterian	Carpenter		yes			C.P.R.	52		60		75						yes	yes				
		Gallagher Patrick	"	m	Labourer	S	May	1874	37	ont					R. Catholic	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Morrissey Andrew	"	m	Foreman	S	Mar	1869	42	ont					R. Catholic	Foreman		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Armstrong Robert	"	m	Boarder	S	Apl	1870	37	ont					Anglican	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Carmichael Robert	"	m	Boarder	S	Dec	1878	25	N. B.			N. B.		Presbyterian	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Clark Joseph	"	m	Boarder	S	Oct	1877	34	ont					Presbyterian	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Broadrick Charles	"	m	Boarder	S	June	1886	45	Ire			Irish		R. Catholic	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Mitchell John	"	m	Boarder	S	May	1888	23	ont					Anglican	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Hird James	"	m	Boarder	S	Apl	1875	36	ont					Methodist	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Graham John	"	m	Boarder	S	Apr	1877	34	ont					R. Catholic	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Bate Robert	"	m	Boarder	S	Nov	1878	33	ont					Baptist	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Church Samuel	"	m	Boarder	S	Jan	1870	41	ont					Methodist	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Freeman William	"	m	Boarder	S	May	1867	55	ont					R. Catholic	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Armstrong George	"	m	Boarder	S	Mar	1874	37	ont					Anglican	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Hardwick Roderick	"	m	Boarder	S	Mar	1882	29	ont					R. Catholic	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Keefe William	"	m	Boarder	S	Aug	1872	37	ont					R. Catholic	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Hamilton Alexander	"	m	Boarder	S	Dec	1883	28	ont					Methodist	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Poole William	"	m	Boarder	S	Dec	1881	30	ont					R. Catholic	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Argyle Edward	"	m	Boarder	S	May	1883	28	ont					Anglican	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Shaw Robert	"	m	Boarder	S	Dec	1875	38	ont					Presbyterian	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Richardson Arthur	"	m	Boarder	S	Nov	1884	22	ont					R. Catholic	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Brown Francis	"	m	Boarder	S	Oct	1875	38	ont					Presbyterian	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
		Kennedy James	"	m	Boarder	S	June	1885	26	ont					R. Catholic	Labourer		yes			C.P.R.	52		60		62						yes	yes				
159	159	Hook Eugene	"	m	Head	mar	June	1885	27	ont					Anglican	Labourer		yes			Cobalt plant	52		60		62						yes	yes				
		Crozier Ettie	"	f	Wife	mar	Jan	1886	25	Scotland	1903				Anglican	None					—											yes	yes				
		Crozier Robert S.	"	m	Son	S	Nov	1911	10	ont					Anglican	Barber		yes			in store	52		60		62						yes	yes				